



**DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT**

De parte: **Del departamento de elecciones del condado de Dallas**  
Toni Pippins-Poole, administradora de las elecciones, CERA, CCPA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA: VIERNES, 28 DE MAYO DEL 2013

**El Condado de Dallas se prepara para la  
15 de junio de 2013 Elección Conjunta de Desenpate  
Para las Ciudades del Condado de Dallas y los Distritos  
Escolares**

**Votacion Adelantada empieza el  
3 de junio del 2013**

Adjunto encontrará información y plazos relativos a las próximas elecciones. Cualquier ayuda que pueda dar en la dispersión de esta información será muy apreciada. La siguiente información se puede obtener llamando a la línea de información de el **departamento de elecciones del Condado de Dallas, 214.637.7937**, que es contestada veinticuatro 24 horas al día. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este material, por favor no dude en contactar con el departamento de elecciones del Condado de Dallas al **214-819-6300**. Esta información puede obtenerse también mediante el acceso del nuevo sitio de web del departamento de elecciones del Condado de Dallas- en [www.dallascountyvotes.org](http://www.dallascountyvotes.org).

**Enlaces del Departamento de elecciones del Condado de Dallas:**

**Votación adelantada por correo / emergencia boleta:**

[WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING](http://WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING)

**Votación temprana las fechas, horarios y lugares:**

[WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/EARLY-VOTING-INFORMATION](http://WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/EARLY-VOTING-INFORMATION)

**POR FAVOR DISPERSAR TANTAS VECES POSIBLE**



## DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

### Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas

Página 2

#### **PARTICIPANTES SOSTENIENDO ELECCIONES:**

##### **CIUDADES:**

Ciudad de Dallas

Ciudad de DeSoto

Ciudad de Grand Prairie

Ciudad de Irving

##### **CANDIDATOS/TEMAS PARA SER VOTADOS:**

Miembros del consejo para distritos 5 and 14

Miembor del consjo para lugar 5

Un vacante para miembro del Consejo para distrito 6,  
Términos no vencido

Miembro del Consejo para lugar 2- y en general, distrito 1

##### **DISTRITOS ESCOLARES:**

DE de Carrollton-Farmers Branch

Junta de fideicomisario(a) para lugares 5

DE de Richardson

Junta de fideicomisario(a) para lugares 4

#### **VOTANDO ADELANTADO POR CORREO:**

Votantes elegibles pueden llamar al departamento de elecciones al 214-819-6300 o al 214-819-6359 para una aplicación para una boleta adelantada o enviar una carta con la siguiente información:

**Nombre, domicilio, número de precinto electoral, número de certificado de votante,  
Motivo para solicitar una boleta adelantada, nombre de la elección y firma**

Podrá solicitarse una boleta adelantada si aplica por una de las razones indicadas a continuación:

- a) 65 años o más a partir del día de la elección;
- b) en la cárcel;
- c) ausente del condado en el día de elección y durante todo el período de votación adelantada
- d) incapacidad debido a enfermedad o condición física.

El solicitante también debe dar la dirección donde desean su boleta para ser enviados por correo, si la dirección es distinta a la dirección donde el solicitante esté registrado para votar.

Si el solicitante es incapaz de firmar su nombre, debe hacer una marca y que alguien presenciara su marca. El testigo debe dar su nombre y dirección.

Oficina del administrador de elecciones acepta solicitudes para votación adelantada 60 días antes del día de las elecciones. **El último día para aceptar una solicitud de votación adelantada para una boleta por correo para participar en la elección Conjunta del 15 de junio 2013 es Viernes, 7 de junio 2013.**



**DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT**

**Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas**

**Página 3**

**VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA:**

Cualquier votante calificado para el Condado de Dallas puede votar en persona en cualquiera de los (12) lugares de votación adelantada, siguientes:

**FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA:**

3 de junio (lunes a viernes) 7 de junio 2013	8 am - 5 pm
8 de junio (sábado)	8 am - 5 pm
9 de junio (domingo)	1 pm - 6 pm
10 de junio (lunes y martes) 11 de junio 2013	7 am - 7 pm

**LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA:**

Carrollton Farmers Branch ISD 1445 North Perry Avenue Carrollton, Texas 75006	DeSoto Town Center Library 211 East Pleasant Run Road DeSoto, Texas 75115	Garner Fine Arts Academy 145 Polo Road Grand Prairie, Texas 75052
Irving City Hall 825 West Irving Boulevard Irving, Texas 75060	Lakewood Branch Library 6121 Worth Street Dallas, Texas 75214	Our Redeemer Lutheran Church 7611 Park Lane Dallas, Texas 75225
Pleasant Grove Library 7310 Lake June Road Dallas, Texas 75217	Records Building 509 Main Street Dallas, Texas 75202	Reverchon Recreation Center 3505 Maple Avenue Dallas, Texas 75219
Richardson Civic Center 411 West Arapaho Road Richardson, Texas 75080	St. Luke Community Life Center 6211 East Grand Avenue Dallas, Texas 75223	Valley Ranch Library 401 Cimarron Trail Irving, Texas 75063

**BOLETA DE EMERGENCIA:**

Los votantes con una enfermedad en / o después de **6 de junio 2013**, podrán obtener una aplicación de votación adelantada para una boleta por correo teniendo un representante llevar una declaración de un médico y una declaración firmada por el votante que no pueden aparecer al lugar de votación. El representante debe traer la instrucción a la Secretaria de Votación Adelantada, ubicado en 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas, 75207. **Solicitudes de balota de emergencia deben ser entregadas por un representante en persona no más tarde que 07:00 pm el día de la elección** para la votación adelantada en la dirección indicada a continuación:

**Contacto de Prensa:**

**Toni Pippins-Poole, CERA, CCPA**

Administradora de Elecciones

[toni.pippins-poole@dallascounty.org](mailto:toni.pippins-poole@dallascounty.org)

214-819-6300 (telefono)